



Guia para Candidatos Portadores de Deficiência

*Teste TOEIC® —
Aprenda Inglês. Alcance o Sucesso.*

ÍNDICE

Informações sobre a Inscrição	2
Como Solicitar Acomodações Especiais e Inscrever-se.....	2
O que Incluir em Sua Solicitação.	2
Como Inscrever-se Utilizando Acomodações Previamente Aprovadas	2
Acomodações Mínimas.....	3
Envio de Sua Solicitação ao Representante Autorizado ETS.....	3
Se Sua Solicitação for Aprovada	3
Resultados e Relatório	3
Solicitação de Acomodações Especiais.	4
PARTE I —Informações sobre o Candidato.	5
Declaração de Veracidade das Informações a ser Assinada pelo Candidato.....	6
PARTE II —Acomodações Especiais Solicitadas	7
PARTE III —Critérios de Documentação da ETS.....	8

Esta publicação contém os procedimentos e formulários necessários à inscrição no seguinte teste: TOEIC *Bridge*™. As informações aqui contidas deverão ser utilizadas conjuntamente com aquelas fornecidas pelo Manual do Candidato apropriado.

Serviço de Atendimento ao Cliente

As informações contidas nesta publicação, bem como aquelas contidas no Manual do Candidato devem conseguir responder a todas as perguntas acerca do teste TOEIC *Bridge*. A lista contendo as políticas relativas às acomodações especiais para o teste pode ser encontrada na tabela de Deficiências existente no website de cada programa.

O Manual do Candidato pode ser obtido junto ao Representante Autorizado ETS (EPV) em sua localidade ou através de acesso ao website do programa. A lista contendo o nome dos Representantes Autorizados da ETS está disponível no site www.ets.org/toeicbridge.

Informações sobre a Inscrição

A ETS e seus Representantes Autorizados (EPVs) estão comprometidos a disponibilizar aos candidatos portadores de deficiência serviços e acomodações apropriados aos propósitos do teste. As acomodações especiais estão disponíveis aos candidatos que atendam aos requisitos necessários.

Todas as solicitações para acomodações especiais devem ser aprovadas de acordo com as políticas e procedimentos da ETS e/ou de seus Representantes Autorizados (EPV) locais e devem ser encaminhadas através do formulário *Solicitação para Acomodações Especiais* (págs. 4–8).

É necessário que a ETS e o EPV em sua localidade analisem a documentação enviada a fim de fornecer acomodações apropriadas. Sendo assim, todos os candidatos que solicitarem tais acomodações devem inscrever-se através de um EPV.

A análise da documentação requer aproximadamente seis semanas contadas a partir do momento em que toda a documentação necessária tenha sido enviada.

Formatos Braille, Áudio, Leitor ou Letras Grandes:

As solicitações para utilização desses formatos podem requerer até oito semanas para sua produção, contadas a partir da aprovação da acomodação especial. Sendo assim, é necessário que você envie sua solicitação para acomodações especiais com bastante antecedência em relação à data planejada para a realização do teste.

Nota: Se uma seção do teste for omitida para um candidato que é portador de algum tipo de deficiência auditiva ou visual, nenhuma nota será atribuída a essa seção e nem será atribuída uma nota final total. Somente serão informadas as notas para as seções efetivamente realizadas.

Inscrições fora do prazo não serão aceitas para candidatos que solicitarem acomodações especiais.

Como Solicitar Acomodações Especiais e Inscrever-se

Você deve encaminhar sua solicitação para acomodações especiais ao Representante Autorizado ETS (EPV) em sua localidade até a data limite informada pelo mesmo.

Nota: Todas as solicitações para acomodações especiais deverão ser analisadas e aprovadas antes que seu teste seja agendado. Toda a documentação deve ser encaminhada em uma mesma e única correspondência, sob pena de sua inscrição ser devolvida sem o devido processamento, o que pode ocasionar atraso na realização do teste.

O que Incluir em Sua Solicitação

1. Inclua o(s) formulário(s) de inscrição apropriado(s), bem como a taxa devidamente paga relativa ao teste selecionado. Informações sobre os formulários de inscrição e as taxas podem ser obtidas junto ao seu EPV local.

2. Inclua o formulário *Solicitação para Acomodações Especiais* (págs. 4–8) devidamente preenchido.

- Você deve preencher a *Parte I—Informações sobre o Candidato* e assinar a *Declaração de Veracidade das Informações*.
- Você deve preencher a *Parte II—Acomodações Especiais Solicitadas*.
- Você deve encaminhar a documentação referente a sua deficiência, a menos que a solicitação para acomodações especiais seja idêntica aquela já enviada e aprovada pela ETS ou EPV nos últimos dois anos.

Como Inscrever-se Utilizando Solicitação para Acomodações Especiais Previamente Aprovadas

Se sua solicitação para acomodações especiais foi aprovada pela ETS ou por um EPV nos últimos dois anos e se sua documentação ainda está atualizada, você pode solicitar as mesmas acomodações especiais para qualquer teste TOEIC *Bridge*. Se você está se inscrevendo para outro teste que não o anteriormente aprovado, sua solicitação para acomodações especiais aprovada nos últimos dois anos poderá ser novamente aprovada, desde que tais acomodações sejam adequadas ao teste atual. Para inscrever-se, encaminhe o formulário de inscrição apropriado, bem como as taxas devidamente pagas e as Partes I e II do formulário *Solicitação para Acomodações Especiais*. Certifique-se de indicar corretamente o nome e a data do teste anteriormente realizado.

Informações sobre a Inscrição

Acomodações Mínimas

Alguns candidatos requerem que **apenas** acomodações especiais mínimas sejam disponibilizadas no ambiente de teste padrão, devido à existência de necessidades médicas documentadas. As acomodações mínimas incluem, mas não estão limitadas à iluminação especial, mesa ou cadeira ajustável e/ou intervalos para medicação e lanches rápidos. Exemplos de necessidades médicas documentadas incluem diabetes, epilepsia ou dor crônica. Esses candidatos devem encaminhar as Partes I (*Informações sobre o Candidato*) e II (*Acomodações Especiais Solicitadas*) do formulário *Solicitação para Acomodações Especiais*, juntamente com atestado fornecido por um médico ou outro profissional qualificado declarando a natureza da condição médica, as razões para a solicitação de acomodações especiais mínimas, bem como o formulário de inscrição apropriado e as taxas devidamente pagas.

Encaminhamento de Sua Solicitação ao Representante Autorizado da ETS Envie todas as solicitações para acomodações especiais devidamente preenchidas ao Representante Autorizado ETS (EPV) em sua localidade.

Se Sua Solicitação For Aprovada

Assim que sua solicitação para acomodações especiais for aprovada, o Representante Autorizado ETS (EPV) em sua localidade enviará a você uma carta confirmando as acomodações que foram aprovadas e indicando o local de realização do teste e o supervisor responsável. Deve-se aguardar até seis semanas, contadas a partir do recebimento pelo EPV de sua solicitação devidamente preenchida, para receber a carta de autorização. Se o centro não puder atender a sua solicitação na data agendada para o teste, o EPV entrará em contato a fim de agendar uma nova data.

Resultado e Relatório

Na maioria dos casos, os relatórios referentes aos resultados alcançados no teste não contém qualquer indicação sobre se o teste foi realizado em ambiente equipado com acomodações especiais ou não. Em casos raros, como quando um determinado tipo de acomodação altera significativamente o que foi avaliado no teste (por exemplo, em caso de uma seção inteira do teste tiver que ser omitida), pode-se incluir no relatório de resultados uma declaração indicando que o teste foi realizado sob condições especiais. Os relatórios contendo o resultado não indicam a natureza da deficiência, nem o(s) tipo(s) de acomodação(ões) disponibilizada(s). Os destinatários do relatório de resultados também são alertados para o fato de que tal resultado deverá ser considerado apenas como uma parte do histórico do candidato.

Guia para Candidatos Portadores de Deficiência

Solicitação para Acomodações Especiais

INSTRUÇÕES: Envie todos os itens solicitados ao Representante Autorizado ETS em uma ÚNICA correspondência.

O que Enviar		Quem Deve Enviar
1	Formulário de Inscrição Preenchido e Taxa devidamente paga	TODOS os candidatos
2	Parte I—Informações sobre o Candidato (veja págs. 2–3)	TODOS os candidatos
3	Parte II—Solicitação de Acomodações Especiais (veja pág. 4)	TODOS os candidatos
4	Documentação sobre Deficiência	TODOS os candidatos, exceto aqueles que estejam se inscrevendo para as mesmas acomodações já aprovadas pela ETS ou EPV local nos últimos dois anos.
<p>Envie sua documentação e histórico das acomodações especiais juntamente com as Partes I e II. O Representante Autorizado ETS analisará sua documentação e determinará se as informações nela contidas corroboram a solicitação para tais acomodações. Um Programa Educacional Individualizado (IEP) ou Plano 504 isoladamente podem não ser considerados.</p>		<p>Envie sua documentação, incluindo o histórico de acomodações especiais, para o Representante Autorizado ETS se você:</p> <ol style="list-style-type: none">1. é portador de alguma deficiência que não conste das opções listadas na Parte I; ou2. está solicitando algum tipo de acomodação especial que não seja a extensão do tempo para a realização do teste em 50% (adição de meio tempo normal), pausas extras e/ou formato Braille (se você é portador de algum tipo de deficiência visual); ou3. não utilizou previamente as acomodações especiais que está solicitando; ou4. foi diagnosticado como portador de deficiência nos últimos 12 meses.

Se você é portador de deficiência visual e está encaminhando documentação para análise, por favor, utilize o Relatório de Documentação para Deficiência Visual da ETS para documentação da deficiência visual mencionada na tabela de Deficiências disponibilizada no website do programa.

Solicitação para Acomodações Especiais (continuação)

INSTRUÇÕES: Todos os candidatos devem preencher esta seção e assinar a Declaração de Veracidade das Informações na sequência.

PARTE I—INFORMAÇÕES SOBRE O CANDIDATO

Nome do Candidato

Endereço de Correspondência

País

Número de Inscrição (fornecido pelo EPV)

Sexo

Data de Nascimento

() Masculino () Feminino

Endereço E-mail

Estou me inscrevendo para o seguinte teste: () TOEIC *Bridge*

Natureza de sua deficiência (marque todas as que corresponderem ao seu caso): Transtorno de

() Déficit de Atenção - ADD/ADHD

() Surdez

() Dificuldade de Aprendizado

() Dificuldade Auditiva Cegueira

() Deficiência Física (descreva) _____

() Dificuldade de Visão

() Outro (descreva) _____

Data em que sua deficiência foi diagnosticada pela primeira vez: _____

Data da última avaliação profissional: _____

Nome e credenciais do profissional que realizou a última avaliação:

Você fez uso de acomodações especiais nos últimos 5 anos no ambiente escolar e/ou profissional?

() Não

() Sim

Se sim, por favor forneça uma relação das acomodações utilizadas:

Solicitação para Acomodações Especiais (continuação)

Nome do Candidato: _____

Declaração de Veracidade das Informações a ser Assinada pelo Candidato Atesto para todos os fins que as informações fornecidas nesta solicitação são verdadeiras e que, caso esta solicitação não seja suficiente, disponibilizarei a ETS ou ao Representante Autorizado ETS (EPV) todas as informações ou documentações adicionais necessárias a fim de viabilizar a avaliação de minha solicitação para acomodações especiais. Da mesma forma, autorizo a liberação para a ETS e/ou EPV de cópia de qualquer informação pertinente e necessária para se estabelecer a real necessidade das acomodações especiais solicitadas por meio deste. Se estou solicitando a utilização de um dispositivo auxiliar, estou familiarizado com seu uso.

Declaro compreender que todas as informações necessárias ao processamento desta solicitação devem ser disponibilizadas a ETS e/ou EPV com a devida antecedência em relação à data de administração do teste, de forma a permitir que haja tempo suficiente para a avaliação e o processamento de minha solicitação para acomodações especiais. Reconheço que a ETS e/ou EPV se reservam o direito de determinar se o tipo de acomodação solicitada é assegurado e apropriado.

Reconheço que todas as informações fornecidas podem também ser utilizadas para fins de pesquisa e que em nenhuma circunstância qualquer indivíduo será identificado pelo nome nessa pesquisa e ainda que todas as informações serão protegidas nos termos da Política de Confidencialidade de Dados da ETS.

A Política de Confidencialidade de Dados da ETS encontra-se no website do programa.

Também declaro compreender que a ETS ou EPV se reservam o direito de reter ou cancelar meus resultados se for posteriormente determinado que, no julgamento da ETS e/ou EPV, qualquer informação apresentada por meio desta solicitação ou de documentação auxiliar é questionável, imprecisa ou está sendo utilizada para obter acomodações especiais que não são necessárias.

Assinatura do Candidato

Data

Mantenha uma cópia desse formulário preenchido para seu controle.

Solicitação para Acomodações Especiais (continuação)

Nome do Candidato: _____

PARTE II — ACOMODAÇÕES ESPECIAIS SOLICITADAS

Se você recebeu aprovação da ETS ou do EPV em sua localidade nos últimos dois anos para acomodações especiais idênticas as que você está solicitando agora e se sua documentação ainda estiver atualizada, por favor forneça as seguintes informações:

Formato Alternativo do Teste (escolha todos os que foram utilizados)

- Braille
- Letras Grandes**
- Apenas áudio (Seção Compreensão Oral apenas)**
- Omissão da Seção Compreensão Oral*
- Cópia impressa com a transcrição da seção Compreensão Oral (inclusive instruções)*
- Omissão da Seção Compreensão Escrita (apenas candidatos portadores de deficiência visual que não fazem uso da linguagem Braille)

Extensão do Tempo de Duração do Teste (Nota: Todos os testes são cronometrados)

- 50 por cento (adição de meio tempo)
- 100 por cento (dobro do tempo)

Pausa(s) para Descanso Adicional: Sim

Assistência

- Leitor
- Intérprete de Linguagem dos Sinais (para instruções)*
- Gravação/transcrição de respostas
- Cópia impressa das instruções de administração faladas*

Outras Acomodações (descreva)

*Apenas candidatos portadores de algum tipo de deficiência auditiva

**Apenas candidatos portadores de algum tipo de deficiência visual

Solicitação para Acomodações Especiais (continuação)

Nome do Candidato: _____

PARTE III — CRITÉRIOS DE DOCUMENTAÇÃO DA ETS

A documentação enviada deve satisfazer aos critérios de documentação exigidos pela ETS. A ETS reconhece que a documentação enviada a partir de fontes internacionais pode variar em escopo e substância e, portanto, será analisada caso a caso de acordo com os seguintes critérios:

A documentação enviada pelo candidato deve

- ser digitada em Inglês ou ser traduzida para o Inglês por um tradutor juramentado, impressa em papel timbrado oficial e assinada por um profissional autorizado e qualificado para realizar diagnósticos (incluir informações sobre licença ou certificação, bem como sobre a área de especialização do profissional);
- declarar claramente a deficiência ou deficiências diagnosticadas;
- descrever as limitações funcionais resultantes da deficiência ou deficiências e como tais limitações são relevantes para a realização do teste;
- incluir histórico médico, educacional e de desenvolvimento, bem como histórico de utilização de acomodações especiais relevantes para o tipo de deficiência para a qual as acomodações especiais estão sendo solicitadas;
- incluir uma relação contendo todos os instrumentos de teste utilizados no relatório avaliatório, bem como os resultados de subtestes relevantes utilizados para documentar a deficiência declarada. (Esta solicitação não se aplica para deficiências físicas ou sensoriais de natureza permanente ou imutável);
- descrever especificamente quais são as acomodações solicitadas;
- corroborar adequadamente a necessidade de cada uma das acomodações solicitadas;
- estar atualizada, dependendo do tipo de deficiência. Para requisitos específicos aplicados aos diferentes tipos de deficiências, acesse www.ets.org/disability.